



2017. 3

広報 ENIWA



目次

[今月のミニ特集]… P2 ~ P3

平成 28 年度の都市間交流

[今月の焦点]… P4 ~ P5

你好台湾

~台湾との地域経済交流について~

[お知らせ]…………… P6 ~ P7

平成 29 年度市民講座受講生募集のご案内
平成 29 年度恵庭市公民館主催事業のご案内

[シリーズ恵庭の歴史を歩く] P8 ~ P9

[暮らしのお知らせ]… P10 ~ P17

[マイタウンえにわ]… P18 ~ P19

 恵庭市
公式 Facebook



平成28年度の 都市間交流

ミニ特集に関する問合せ先▶ 総務課 (☎ 33-3131 内線 2215)

これまで、広報えにわで紹介してきた「都市間交流」。姉妹都市である和木町、友好都市である藤枝市や国際姉妹都市ティマル市などの交流は、お互いのまちが情報収集や相互連携を行い、それぞれの特徴を生かしたまちづくりを進めるにあたり重要な取り組みです。

今月のミニ特集では、平成28年度に行われた都市間交流の取り組みについて紹介します。

友好都市提携記念セレモニー

平成28年3月26日に恵庭市と「友好都市提携協定」を締結した静岡県藤枝市。6月25日には、藤枝市より北村市長をはじめ、各種団体の代表者など総勢20人の訪問団に恵庭市へお越しいただき、「友好都市提携記念セレモニー」を行いました。

セレモニーでは、藤枝市から恵庭に寄贈された藤枝の彫刻家・杉村孝さん制作の「友好の像」を、両市の市長と議長により除幕。その後、市民会館前の平和の像横で、恵庭の木であるイチイと藤枝の木であるマツの記念植樹を行いました。

交流会では、両市の経済、農業、観光など幅広い分野のトップ同士が意見交換。連携して取り組む方針を確認しました。

▶ 友好都市



静岡県

☆ 藤枝市

面積 194.06 km² 人口 146,422 人 (平成29年1月末現在)

サッカー強豪との真剣勝負！

藤枝のサッカーチーム・藤枝トレセンU-12が2年ぶりに来恵。ルルマップ自然公園「ふれらんど」で7月30日に開催した「恵庭市長杯トレセンマッチ」を通して交流を深めました。「サッカーのまち」として全国に知られる藤枝市。その中でも、特に素質のある選手が集められたトレセンチームと、北海道各地から参加したチームが真剣勝負でぶつかりました。優れた身体能力や個人技、組織力を発揮し、全試合勝利で優勝に輝いたのは藤枝でしたが、北海道勢



も藤枝相手に善戦し、敗れたものの道産子の意地を見せることができました。また、8月12～14日には、藤枝市で開催された「藤枝J.C杯争奪少年サッカー大会」に初めて恵庭市のサッカー選抜チームが参加しました。

このように、藤枝市とはスポーツを通じて友好の絆を深めるために、積極的に交流を行っています。



都市間交流は、まちの魅力を創出するための活動です。恵庭市では、他の都市の優れた文化や魅力を学び、観光や経済の盛り上がりにつなげるため、これからは都市間交流を進めていきます。



総務課 ぬくい 主査 温井 雅雄

J.A.同士の事業連携協定

11月5日には、J.A.道央と静岡県のJ.A.大井川とが「友好J.A.事業連携協定」を締結しました。協定は、相互の信頼と尊敬を礎に友好関係をさらに進め「地域農業を元気にする」包括的な事業連携を目的とする内容です。J.A.道央が農業経済団体とこうした協定を締結するのは初めて。調印式は、静岡県武道館で開かれた「ふじえだ産業祭」のオープニングセレモニーで行われました。

和木町からの派遣職員

昭和54年に恵庭市と姉妹都市を締結した山口県和木町との間で行っている職員派遣研修事業。平成28年は



和木町職員の鳴井沙由美^{さゆみ}さんが恵庭市に派遣され、9月5日から11月4日までの2カ月間にわたり研修を行いました。研修期間中は、地域FMラジオの「ローマ（いーにわ）」に4回出演。恵庭市民に向けて和木町のPRをしました。また、9月10日に行われた、市内のさまざまな商品の販売や企業のPRを行う「えにわん産業祭」では、和木町や藤枝市もブースを出店。鳴井さんは和木町の特産品を販売するなど、恵庭市民と和木町との交流が活発になるよう尽力

しました。

恵庭市民に和木町の魅力を伝えるとともに「恵庭での経験を生かして、和木に戻っても頑張りたい」と意気込みを新たにしていた鳴井さん。この研修は、互いのまちにとってさまざまな効果が期待できます。



面積 10.58 km² 人口 6,486 人 (平成 29 年 1 月末現在)

他にも様々な交流が

ここでは紹介することができませんでしたが、他にも国際姉妹都市であるニュージーランドのティマル市とは、毎年中高生の相互国際交流派遣事業を行うなどの交流があります。また、藤枝市とは友好都市提携を契機に、スポーツ推進員の視察や花の市民団体の視察など、市民や民間レベルの交流が始まりました。

市は、今後もこれらの交流が活発化するよう、環境整備や情報収集・提供などの支援を行っています。

你好台湾

ニハオ
タイワン

近年、海外から多くの観光客が北海道を訪れていますが、その中でも台湾からの観光客が多くなってきています。台湾の人たちは親日的であるとともに、北海道に対し強い憧れを抱いていることなどから、市は「台湾」に着目。特産品や観光資源など恵庭の魅力を知ってもらうことで、台湾からの観光客の呼び込みや投資促進につながる取り組みを行っています。

～台湾との地域経済交流について～

平成28年11月7日
恵庭日台親善協会と
台湾知日協会との
友好交流協定締結



日本と台湾との既存の友好関係を土台として、両協会の相互理解と協力を強めるとともに、民間の分野での交流活動などを促進し、両地域における経済の活性化を目的として締結した。

平成28年3月12日
恵庭日台親善協会
設立



台湾との親善や友好の促進、文化・スポーツ・経済などでの交流を目的として設立。設立後の平成28年8月には、桃園市の空手選手団が恵庭市で合宿を行い、初めて民間レベルでの交流が実現。

平成28年2月22日
台湾ランタン
フェスティバル
in 桃園



平成27年12月に訪問した桃園市から招待を受けたことにより、恵庭日台親善協会準備委員会のメンバーが参加。北海道からは「平岸天神」などのよさこいソーランチームもパレードに参加した。

平成27年12月21日
北海道海外投資
セミナー in 台湾



北海道などが主催するセミナーに、原田市長をはじめ市の経済、観光、農業団体関係者など12人が訪問。現地ではテレビに出演するなど、台湾に恵庭の魅力をアピールすることができた。

「台湾」に向けた対恵庭投資拡大事業

台湾からの 来道者数が最多！

平成28年4月～6月の訪日外国人
来道者数は、台湾からが約102,900
人と、最も多くなっています

平成28年4月～6月
訪日外国人来道者数（実人数）

国・地域	来道者数（人）
台湾	102,900
中国	101,800
韓国	66,100
香港	36,200
マレーシア	29,900

（資料）北海道経済部観光局

国

外から多くの観光客が訪れる北海道。近年は、観光客のライフスタイルの変化や価値観の多様化、さらには余暇の増大などにより、北海道の雄大な自然の中でレジャーやレクリエーションを楽しむ人が増えています。

こうした背景の中、観光客のニーズも日帰り旅行から滞在型、見るだけの観光から参加・体験型、ツアーも団体から個人・家族へと変化。より内容の充実した観光の形態が求められています。

さらに最近では、海外からの観光地やホテル運営など、北海道への投資意欲も高まってきました。

恵

恵庭市は、札幌市と新千歳空港のほぼ中間に位置するものの、花のまじりのイメージや農産物、自然景観などの

地域資源が知られていないため「通過型」のまちになっており、観光客や投資家のニーズに十分対応できていない状況です。

こうした現状を踏まえ、市は北海道への観光客数が伸びている「台湾」に着目しました。平成27年12月に、北海道が主催する「海外投資セミナー in 台湾」に参加したことがきっかけで台湾への関心が芽生え、交流を促進する機運が高まってきました。

平

平成28年3月には、台湾との親善を深め、文化、スポーツ、経済などの分野における交流促進を目的として、市内の関係団体が連携し「恵庭日台親善協会」が設立されました。協会は、恵庭の情報を台湾に発信するほか、ビジネスや観光など、台湾の人たちに対する窓口的な役割を担っています。

その後も台湾でセミナーや商談会を開催し、恵庭市の持つ良好な立地条件や豊富な観光資源、食関連産業などの幅広い分野で可能性を秘めていることをアピールした結果、恵庭の企業に対し業務連携の申し込みや、一部では商談が成立しました。

市

内経済の活性化につながるため、今後も、台湾の人たちに恵庭市の魅力を発信しながら、観光客の呼び込みや投資促進の取り組みを行っていきます。

台湾

大韓民国 日本

新千歳空港から
3時間40分！

日本の南西、太平洋の西岸に位置し、台湾海峡を隔てて中国大陸と接する。面積約36,000 km²、人口約2,350万人。北部は亜熱帯気候、南部は熱帯気候に属し、平均気温は夏が28度、冬が14度。鉄、石炭、石油などの鉱産物が豊富であり、また四面を海で囲まれているため、水産業も盛んに行われている。

焦点に関する問合せ先／商工労働課
(☎ 33-3131 内線 3931)

平成29年1月17日
北海道投資誘致
セミナー・商談会

たかお
高崎市で開催し、台湾企業の64社102人が参加。商談会では15社以上の企業が恵庭市のブースを訪れ、これまで恵庭市の魅力を発信してきた効果が出ていることを実感できた。

平成28年11月8日
企業商機拡大
セミナー・商談会
in 台湾

たいぺい
台北市で市の単独による開催。原田市長をはじめ企業の代表者など33人が訪問し、恵庭の持つ観光資源やビジネスにおける投資環境をアピール。台湾からも46社79人が参加した。

開設場所	講座番号・講座名	講師	曜日	時間	学習内容	教材費 ※	定員
島松公民館	9 料理 (お菓子教室)	金子 美奈	第2・4(水)	10:00~14:00	おいしい手作りパンとお菓子作り	月額 1,300円	24人
	10 コーラス	星 壽次 (伴奏) 中田 真弓	第1・3(月)	10:00~12:00	ボイストレーニングをしながら合唱	年額 1,000円	40人
恵み野会館	11 淡彩はがき絵	関 建治	第1・3(火)	10:00~12:00	淡彩によるはがき絵	年額 2,000円	30人
	12 書道	仲島 美穂	第1・3(金)	10:00~12:00	毛筆の基本練習、くらしの書	月額 500円	25人
	13 和服着付	沼田 俊子	第2・4(水)	10:00~12:00	初歩的な一般着付	年額 3,000円	20人
	14 パンアート	高杉 享子	第2・4(水)	9:00~12:00	食パン屑に樹脂を練りこんだ粘土で作品づくり	月額 1,000円	20人
	15 ロシア語	オイドフ バトバヤル	第2・4(金)	19:00~20:30	基礎的な日常会話	年額 2,000円	20人
	16 社交ダンス初級	吉野 美喜	第2・4(水)	19:00~21:00	基本的なダンスのステップなど		30人
柏陽会館	17 気功	熊野 智子	第1・3(月)	19:00~21:00	心と体をリフレッシュさせ自己免疫力を高めよう		30人
RBパーク	18 コーラス	星 壽次 (伴奏) 中田 真弓	第2・4(水)	10:00~12:00	ボイストレーニングをしながら合唱	年額 1,000円	50人

※ 教材費 (月額・年額) は見込額です。講座によって多少増減する場合があります



平成29年度 恵庭市公民館主催事業のご案内

問合せ先 島松公民館 (☎36-7503)

【パソコン教室】	前期：5月～7月 中期：8月～10月 後期：12月～平成30年2月 毎週 水曜日午前：初めてのパソコン 水曜日午後、木曜日午前・午後：ワード・エクセル各1クラス10日間	受講料：3,500円
公民館くらしの講座		
【英語を通して世界を学ぶ】	7月21日(金)	受講料：無料
親子ふれあい教室		
【親子でクッキング】	4月22日(土)	材料費：800円
【クリスマスケーキづくり】	12月16日(土)	材料費：800円
【ひなまつりケーキづくり】	平成30年2月24日(土)	材料費：800円
日曜趣味講座		
【デジタルカメラ入門】	6月11日(日)・18日(日) ※2日間	受講料：1,000円
【そば打ち基礎講座】	10月22日(日)	材料費：1,500円
【ワードで作る年賀状】	11月19日(日)	受講料：500円

※各事業の募集は、開催当月または前月の「広報えにわ」に掲載します。詳しくは問い合わせください
※会場はすべて島松公民館です

平成29年度 市民講座受講生募集のご案内

※ 基本的な知識や技術を身につける講座です ※

《学習期間》
4月～
平成30年2月
年20回

問合せ先 島松公民館 (☎36-7503)

- 対象 市内に居住する15歳以上の人（高校生を除く）
- 申込方法 必要事項を記入（様式は自由）し、郵送（期間内必着）、ファクス、窓口のいずれかで申し込みください ※電話による申し込みはできません
 - 必要事項：住所、氏名（ふりがな）、年齢、電話番号、講座番号と講座名、複数講座の受講希望があればその講座番号と講座名、複数講座の優先順位、第1希望、第2希望をお書きください ※お知らせいただく個人情報は、市民講座の業務以外には使用しません
 - 受付期間：3月1日(水)～15日(水)（窓口は休館日を除く平日の9：00～17：00）
 - 申込先：郵送、ファクス▶島松公民館（〒061-1353恵庭市島松本町3-12-20/☎36-1501）
窓口▶島松公民館、社会教育課

- 定員を超えた場合、抽選で受講生を決定します（先着順ではありません）
- 抽選にもれて受講できない場合には、3月22日(水)までにその旨をご連絡します ※22日(水)までに連絡がない場合は受講できますので、開校式に出席してください

開校式 4月7日(金) ※講座により開校式会場・時間が異なりますのでご注意ください

島松公民館▶10：00（受付9：30） ※島松公民館、恵み野会館、RBパークで開設する講座を受講する場合
市民会館中ホール▶15：00（受付14：30） ※市民会館、柏陽会館で開設する講座を受講する場合

- 受講料 1講座につき年間 2,000円
※開校式当日に納入してください。開校式に欠席のため受講料を納入できない場合は、第1回の講座までに島松公民館または社会教育課で納入してください（休館日を除く平日9：00～17：00）。講座会場（教室）では納入できませんのでご注意ください
- 注意事項 (1) 1人1講座を原則とします。ただし、ほかに希望する講座が定員に満たないときは複数受講できます
(2) 都合で本人が申し込みできないときは、代理の人が申し込むことができます
(3) 受付終了後、対象講座の希望者数が10人未満の場合は、その講座は開設できないことがあります
(4) 各自で用意する学習用具などについては、開校式当日のオリエンテーションで講師より説明します

平成29年度開設講座

開設場所	講座番号・講座名	講師	曜日	時間	学習内容	教材費 ※	定員
市民会館	1 書道	山本 松雨	第2・4(水)	10:00～12:00	伝統書法、漢字の基礎、やさしい実用漢字	月額 1,000円	30人
	2 ステンドグラス	広瀬 元司	第2・4(水)	10:00～12:00	ガラスで装飾品（ランプ・パネル等）	月額 2,000円 (道具代は別途)	30人
	3 茶道裏千家	高田 榮子	第1・3(水)	10:00～12:00	お点前、接客方法	月額 1,500円	20人
	4 英会話（基礎）	ルイズ シーザー	第1・3(水)	19:00～20:30	これから英会話を始める方へ		25人
	5 英会話（初級）	ベイリー ジョセフ ヘンリー	第1・3(水)	19:00～20:30	あいさつと簡単な英語で遊びましょう		25人
	6 英会話（中級）	ルーカス クレッサ	第2・4(水)	19:00～20:30	スムーズな英会話をめざして		25人
	7 華道（池坊）	村上 陽子	第1・3(水)	10:00～12:00	池坊の自由花と新生花・アレンジメント	月額 1,000円	20人
	8 俳句入門	梶 進	第1・3(水)	10:00～12:00	俳句の基礎を楽しく学びましょう		20人



▲中恵庭で大正15(1926)年に改築落成した恵庭村役場庁舎

大 「恵庭村沿革史」の概要と 正六年の改編

『恵庭村沿革史』は恵庭村役場が作成した、現存する最も古い歴史編さん物である。内容は「開村の由来」にはじまり、「地理」「気候」「教育」など8項目にわたる沿革と、各種の統計表から成っている。毛筆で書かれたものを石版刷りにし、関係各機関に配布されたといわれるこの資料は、今のところ企画・広報課が所蔵する1点のみしか見つかった



▲『恵庭村沿革史』。左上に「北海道千歳郡恵庭村役場」の押印がある

ていない(上写真)。刊行年は明記されていないが、開村から大正二(一九一三)年三月三十一日、つまり大正元年度までを扱っていることから、市史(昭54刊)編さん事務局では大正二年の編さんと見ていたようだ。統計表については、扱っている年代の終わりが一様ではない。たとえば、村費の歳入歳出のようにデータをまとめるのに一定の期間を要する項目は明治四四(一九一一)年まで、片や官公署の数のように直近の数値を入れることが可能な項目は大正二年までと、まちまちである。米、麦、小豆など産物の収量が元年で終わっているところを見ると、やはり二年の編さんで見ると妥当だろうか。

先に、石版刷りされたこの資料は1点しか見つかっていないと述べたが、実はこれには



▲『恵庭村沿革史』の上に新たに付けられた「沿革史」の表紙

大幅に手を加えた形跡がある。本来ならば、手を加えていない資料をオリジナルとすべきであろうが、なにぶん1点しか存在しないため、便宜上ここではこれを原本と呼ぶことにしよう。原本には、後年に大正三、六年までを追記した3枚が挿入され、統計表にも、おむね六年までの数値が書き加えられている。中には1表だけ八年まで記入されているが、筆跡がそれ以前と異なることから、この部分

に限っては、七年以降の追記に違いない。その上、原本には大正六年二月

シリーズ●恵庭の歴史を歩く

【第27回】

調査途上編

第11回

「恵庭村沿革史」の系譜

〔その1〕

～ 原本と複製をめぐる ～

恵庭市はこれまで『恵庭村沿革史』、『恵庭町史』、『恵庭市史』と3点の自治体史を編さんしてきた。このうち『恵庭村沿革史』に関しては、その出自や来歴が明らかにされていない。この資料にまつわる謎を解き明かしながら、そもそも『恵庭村沿革史』とは何を契機に、どのような目的で編さんされたのかを探ってみよう。

調べの「千歳郡恵庭村勢一覧表」を追加し、さらには「恵庭村沿革史」の表紙の外にもう一枚、新たに「沿革史」と筆書きした厚手の表紙が付けられている(前ページ下写真)。これら追記と綴じ直し、そして新たな表紙は、その紙質と染みの具合から同時期に施されたものと見られるが、そうであるならば、大正六年の『沿革史』編さんを意図した改編だったのではなからうか。

複製「恵庭村沿革史」の謎

一方、複製も単純ではない。複製の種類が存在するほか、中には、原本には存在しない記述が含まれているものもあった。

まず、1点目は原本を複写機で複製したものである。当然のことながら、追記も大正六年の村勢一覧表も原本そのままである。ただし、後年に付けられた第二の表紙『沿革史』はコピーされていない。煩雑を避けるため、これを複製のAと仮定しよう。

2点目は書写によるもので、これはBとしておこう。複写機が普及する以前の書写、つまり第三者によって書き写されたもので、題字は「恵庭村沿革史 千歳郡恵庭村役場」と毛筆で書き、本紙は「千歳郡恵庭村」の罫紙にペン書きしたもの、こよりで綴じている。追記や「千歳郡恵庭村勢一覧表」が含まれていないところを見ると、大正六年以前に書き写したか、あるいは現存する原本とは別のものを基にしたのかもしれない。

先述したように、原本は改編されているが、



▲「恵庭村沿革史」の複製。左から、複製A、B、C

この写しのおかげで『恵庭村沿革史』の原形が明らかになった。そればかりか、綴じ直した際の落丁であろうか、原本には統計表の最後に掲載されていたはずの「病院医師薬剤師産婆表」が抜け落ちていることまで判明した。

3点目として、書写によるものがもう1点。これをCとしよう。昭和四九(一九七四)年に島松小学校の川村広吉なる人物が作成したことが明記されており、序文によると、「原文は毛筆で書かれてあり、おそらく石版刷りにして各関係機関に配布されたものと思われるが、六十年を経た今日、学校保管のこの村史は次第に変色、手ずれ等で処々に判読を要

する個所がでてきたので、今の中に原文を正確に留めておきたいと考え」という。島松小学校に調査を依頼したところ、川村氏とは昭和四八(一九七三)年(一九七五)年に在任した第22代の校長であった。

BとCのように、第三者の手による書写は誤記や写し間違いを生む可能性があるため、利用する際には注意を要する。しかし、原本が改編されていることが明らかになった今、複製や写しもまた不可欠な資料であり、なおざりにはできない。

参考までに記すと、これら複製は恵庭市立図書館ではAとC、北海道立図書館ではAを所蔵している。

以上のように大正二年(推定)に編さんされた『恵庭村沿革史』と六年の『沿革史』、そしてこれらには3種類の複製があることをみてきた。次回は、本題である『恵庭村沿革史』が編さんされた意義と、六年の『沿革史』が作成された背景に迫ってみたい。

思

出のアルバム …… VOL 15

「盤尻小学校廃校式」(昭和40年3月撮影)



【お詫びと訂正】 前月号の恵庭の歴史を歩く「サッポロビール庭園駅(その2)」の記事7ページ下段12行目で、期成会会計の残額が「1億2600万円」とあるのは「1260万円」の誤りでした。お詫びし、訂正いたします。

問合せ・連絡先/企画・広報課
(☎ 33-3131 内線 2362)

暮らしのお知らせ



●ページ構成

催し	10
保健・介護・福祉	11
子育て	11～12
教育・生涯学習	12
お知らせ	12～13
募集	13～15
図書館	16
保健センター	17

主な公共施設の住所・電話番号は、表紙裏(最終ページ)をご覧ください。

催し

えにわ学「えにわみなと」から「弾丸道路」までを探る

ふるさと恵庭の魅力発見と文化の継承、住みよいまちづくりを進める市民の学びの場です。

日時 3月14日(火)18時30分～20時
会場 市民会館中会議室

内容 講演「恵庭の交通・産業の歴史」

講師 大林千春さん(郷土資料館学芸員)

定員 20人
申込開始日 3月1日(水)

問合せ・申込先 島松公民館(☎36・75003)

花と緑のまちづくり講演会

日時 3月18日(土)開演13時30分、交流会15時 ※開場13時

会場 市民会館大会議室

内容 講演「テーマランドに学ぶ花と緑のまちづくり」
講師 山本紀久さん(株)愛植物設

計事務所(会長) 定員 100人

参加料 無料 ※交流会参加者は500円(申し込みが必要)

申込期限 3月17日(金)

問合せ・申込先 恵庭花のまちづくり推進会議事務局(花と緑・観光課内/☎33・3131内線25255)

消費者被害防止セミナー

日時 3月29日(水)14時～15時30分
会場 市民会館大会議室

内容 悪質商法や詐欺などの事例紹介と被害防止対策について

講師 恵庭市消費生活相談室、千歳警察署

問合せ先 生活安全課(☎33・3131内線1181)

女性人材育成セミナー

日時 3月23日(木)14時～16時
会場 市民会館視聴覚室

内容 講演「女性の視点を生かす

た避難所の運営、グループワークなど

講師 安田睦子さん(株)インタラクシオン研究所代表

対象・定員 女性・25人
申込開始日 3月6日(月)

問合せ・申込先 社会教育課(☎33・3131内線1712)

NPO法改正に伴う事業支援セミナー

日時 3月14日(火)13時30分～16時
会場 市民活動センター

内容 NPO法改正内容の解説、個別事業相談

講師 佐藤隆さん(NPO法人北海道NPOサポートセンター事務局長)

対象 NPO法人関係者、NPO法人や市民活動に興味のある人

持ち物 筆記用具、定款など相談に必要な書類

申込方法 3月7日(火)までに氏名・団体名・連絡先を電話・ファクス・メールで申し込み

問合せ・申込先 市民活動推進課

(☎34・7000/☎34・7008/Xールshrinkatsud@city.eniwa.hokkaido.jp)

えにわこジュニアセミナー

日時 3月28日(火)10時～12時 ※1泊2日
会場 青少年研修センターなど

内容 防災学習によるリーダー養成

対象 市内の小学4、5年生
定員 20人

参加料 2500円(宿泊費、食事代など)

申込期間 3月1日(水)～8日(水) その他 詳しくは学校で配布する募集要項をご覧ください

問合せ・申込先 社会教育課(☎33・3131内線1712)

えこりん村の人気レストランで、ゆっくりと会話を楽しみながら素敵なお相手を探せます

3月12日(日)

9時～16時

会場：えこりん村 森のレストラン天満(牧場262-6)

対象▶25～45歳の市内に居住・勤務、または将来市内に居住可能な人

定員▶男性・女性各20人

内容▶1対1の自己紹介タイム、中間発表+フリータイム2回

参加料▶3,500円

申込期限▶3月8日(水)

第3回婚活ツアー

春の婚活パーティー

in えこりん村

行程 中央バス札幌ターミナル9:00～JR恵庭駅10:00～えこりん村森のレストラン天満(自己紹介、1対1会話、中間発表、昼食、マッチング)～JR恵庭駅15:00～中央バス札幌ターミナル16:00

その他 添乗員なし、係員同行

申込先 シービーツアーズ(株) (☎011-221-0912) ※平日9時～17時30分、土曜日9時～14時

問合せ先/子ども家庭課(☎33-3131内線1244)

QRコード

保健・介護・福祉

恵庭市介護支援ボランティアポイント事業 登録説明会

日時 3月21日(火)13時30分～15時
会場 福祉会館
内容 ボランティア活動の心構え、認知症の人への接し方など
対象 65歳以上の要介護認定を受けていない人
申込方法 前日までに電話またはファクスで氏名、連絡先、生年月日をお伝えください
その他 介護保険証をお持ちください。年度の途中から参加を希望される人は、登録説明会に参加してください
問合せ・申込先 介護福祉課(☎33・3131内線1239、☎39・2715)、社会福祉協議会(☎33・9436、☎33・9709)

たよれるの日

4つの「たよれる」が合同で開催します。

日時・会場
 3月22日(水)14時～15時 柏陽憩の家
 3月28日(火)15時～16時 島松憩の家
 3月29日(水)14時～15時 福住憩の家
内容 お医者さんによる地域の健康講座「血液のおはなし」
講師 三浦洋子さん(恵み野病院 総合内科医師)
問合せ先 たよれる みなみ(☎34・8467)

子育て

子育て支援センター催し

■えほんのひろば
日時 3月8日(水)10時～11時

会場 子育て支援センターはくよう

内容 えにわゆりかご会による絵本の読み聞かせや手遊びなど



対象 就学前の子どもとその保護者

■もりもりクッキング

日時 3月8日(水)10時～11時30分
会場 生涯学習施設かしわのもり
内容 寿司ケーキとお吸い物作り
対象 就学前の子どもとその家族、地域の人の定員 それぞれ10組
参加料 100円
申込開始日時 3月1日(水)9時
その他 当日は子育て支援センターかしわの子育てひろばは休み

■サンデーババ

日時 3月12日(日)10時～11時30分
会場 福住屋内運動広場
内容 お子さんとお父さんが一緒に遊ぶひろば
対象 就学前の子どもとその父親または祖父
持ち物 飲み物、運動靴
■親子で遊ぼう
日時 3月15日(水)10時～11時30分
会場 子育て支援センターはくよう
内容 触れ合い遊びを楽しむ
対象 就学前の子どもとその保護者
定員 10組
申込開始日時 3月6日(月)9時
■子育てセミナー
日時 3月22日(水)10時～11時30分
会場 子育て支援センターはくよう
内容 子どもの運動発達について
対象 就学前の子どもとその保護者

日時 3月24日(金)10時15分～11時30分 ※受付10時
会場 黄金ふれあいセンター
内容 リズムヨガ
講師 高橋恵理さん
対象 就学前の子どもとその保護者
定員 30人 ※託児あり(20人)
参加料 300円
持ち物 飲み物、タオル
申込開始日時 3月9日(水)13時
その他 当日は子育て支援センターこがねの子育てひろばは休み
■えだまめくらぶ
日時 4月5日(水)9時30分～12時
会場 子育て支援センターはくよう
内容 双子の交流、情報交換のひろば。妊婦さんも参加ください
対象 就学前の双子とその保護者
問合せ・申込先 子育て支援センターはくよう(☎33・0037)

人工肛門・人工膀胱 体験交流会

参加料は無料です。直接会場にお越しください。
日時 3月12日(日)13時30分～16時
 ※受付13時～
会場 札幌市身体障害者福祉センター(札幌市西区二十四軒2-6)
内容 ストーマ装具の扱い方や失敗を防ぐ方法などの情報交換
対象 オストメイト(人工肛門・人工膀胱保有者)およびその家族
問合せ先 日本オストミー協会札幌支部(☎011-764-2824)

北海道警察官採用試験

受付期間 3月1日(水)～4月21日(金)
 ※電子申請は4月21日(金)17時30分まで
1次試験 5月14日(日)
2次試験 6月中旬～7月上旬
試験会場 1次試験▶千歳、札幌ほか(全23会場)、2次試験▶道内6会場
受験資格 昭和60年4月2日～平成12年4月1日に生まれた人

男性A・女性A▶ 学校教育法による大学(短期大学を除く)などを卒業した人(平成30年3月卒業見込みを含む)
男性B・女性B▶ A区分以外の人(学校教育法による高等学校に在学中の人を除く)

問合せ先 千歳警察署警務課(☎42-0110内線214)

自動車税の住所変更をお忘れなく

自動車税は、毎年4月1日現在の登録情報に基づき課税されます。住所が変わったときや自動車を売買したとき、使用しなくなったときなどには、運輸支局で登録手続きが必要です。平成29年度の自動車税納税通知書を発送するにあたり、3月中に手続きをお願いします。登録手続きが間に合わないときは、電話や道税ホームページ(<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/sm/dzc/index.htm>)から住所変更ができます。

問合せ先 札幌道税事務所自動車税部(☎011-746-1197)

■交通事故・火災・救急月報

()は前年同期

1月	交通事故			火災			救急出動
	発生	死者	負傷者	発生	死者	負傷者	
件	人	人	人	件	人	人	件
12	0	12	3	0	0	0	209
(7)	(1)	(8)	(2)	(0)	(0)	(0)	(186)
累計	件	人	人	件	人	人	件
12	0	12	3	0	0	0	209
(7)	(1)	(8)	(2)	(0)	(0)	(0)	(186)

催し

保健・介護・福祉

子育て

教育・生涯学習

お知らせ

募集

図書館

保健センター

子育て

のびのびパークフリーコース

日時・会場・内容・申込開始日

日時	①3月7日(火)10時～11時30分 ②3月14日(火)9時30分～11時30分 ③3月21日(火)10時～11時30分
会場	①③子育て支援センターしままつ ②千歳市防災学習交流センター「そなえーる」
内容	①ひろばであそぼう！ ②そなえーるへ行こう！ ③おはなしでてこい！
申込開始日	①3月1日(水) ②3月8日(水) ③3月15日(水)

対象 就学前の子どもとその家族
参加料 無料 ※②は別途バス代500円(大人)が必要

問合せ・申込先 子育て支援センターしままつ (☎080・8297・5101)

フレレめぐみの催し

会場は全てフレレめぐみのです。
■セカンドステップ(対人関係などを解決する教育プログラム)

日時 3月11日(土)、25日(土)各日10時30分～11時30分

対象 4～8歳

■あけみ先生の発達講座(就学前)
日時 3月24日(金)10時30分～11時30分

■人間すごろく・卓球大会
日時 3月29日(水)14時～16時
対象 3歳以上

その他 事前に申し込みが必要
問合せ・申込先 フレレめぐみの (☎37・6020)

教育・生涯学習

教育相談

いじめや不登校、家庭での悩みについて、スクールカウンセラーが相談に応じます。



日時 3月16日(水)10時～16時
会場 市民会館市民相談室

対象 市内に住む小・中学生、高校生およびその保護者
相談員 伊藤文枝さん(臨床心理士)

申込期限 3月15日(水)

問合せ・申込先 教育支援課 (☎33・3131内線1631)

お知らせ

マイナンバーカード休日交付

平日の市役所開庁時間のほか、休日にも交付します。対象者には

交付通知書を送付しています。
交付日時 3月11日(土)、26日(各日)9時～12時

その他 転出すると申請が無効になりますので、転出前にカードを受領してください。受取期限を過ぎた後に交付を希望する人は問い合わせください

問合せ・交付先 市民課 (☎33・3131内線1129)

水道部が移転します

水道部は、現在の水道庁舎に隣接する建物(建設中)に移転し、水道庁舎と合わせて「第2庁舎」と称します。これに伴い、市役所は「本庁舎」として案内します。
移転日 3月27日(月)

- 1階 水道お客様センター
- 2階 水道課、下水道課
- 3階 経営管理課

問合せ先 経営管理課 (☎33・3131内線5841)、財政課 (☎33・3131内線2055)

軽自動車税課税免除

障がいのある人や、障がいのある人と生計を同じくする人が軽自動車所有し、通院などで軽自動車を使用している場合、平成29年度以降の軽自動車税の課税を免除

する制度があります。対象となる障がいの範囲など、詳しくは問い合わせください。
なお、普通自動車で自動車税の

課税免除を受けている人は、対象となりませんのでご注意ください。
問合せ・申請先 税務課 (☎33・3131内線1414)

収容550台 恵庭駅西口

屋内駐輪場をご利用ください
(恵庭駅西口再開発ビル「いざりえ」2階)

4月1日(土)からの利用について受け付けます。有料のため、事前に駐輪許可標を買い求めください。

■受付場所・時間
生活安全課▶3月1日(水)からの平日8時45分～17時15分
恵庭駅西口再開発ビル「いざりえ」3階(駅まちプラザ内)▶3月21日(火)～4月7日(金)の平日15時～19時

■必要書類など
自転車の車体番号・防犯登録番号、学生証(学生の人)、障がい者手帳など(お持ちの人)

■利用料金
申請時にお支払いください

区分	一般	学生
シーズン(4月1日～11月30日)	4,800円	3,200円
冬季保管(12月1日～3月31日)	1,200円	
シーズン+冬季保管	6,000円	4,400円

※障がい者手帳などをお持ちの人および65歳以上の人は半額

問合せ先/生活安全課 (☎33-3131内線1182)

いつもご利用ありがとうございます

ecoバスの位置が
パソコン(Web)で
わかります!

ご利用は市ホームページから!



←Aコース



Bコース▶

●運行状況については、下記のバス営業所へ問い合わせることも可能です
A、B、D車▶JR北海道バス(☎0123-88-2831)
C車▶千歳相互観光バス(☎28-5257)

●e-niwa(FM77.8Mhz)の交通情報でも運行状況が放送されています

※スマートフォンをお持ちの人は、スマホアプリ「PINA」をご利用ください

問合せ先/生活安全課 (☎33-3131内線1182)

演習通報

島松地区 3月1日(水)～7日(火)、14日(火)、15日(水)各日7時～20時
 その他 12時～13時の間は演習を行いません。16日(木)～31日(金)の演習日程については、決まり次第市ホームページに掲載します
問合せ先 基地・防災課(☎33・3131内線2242)

完成しました 中小企業経営改善調査報告書

市内に事業所を置く中小企業の経営上の課題を把握し、恵庭市中小企業基本計画による施策の方向性を検討するため、経営改善調査を実施し、報告書が完成しました。報告書は商工労働課、島松支所、恵み野・中庭出張所などに備えているほか、市ホームページから

もご覧になります。

問合せ先 商工労働課(☎33・3131内線3331)

ジョブガイドENIWA 開庁時間の変更

4月1日から、ハローワーク千歳の職業相談員を配置している「ジョブガイドENIWA」の開庁時間が変更になります。

変更後の開庁時間 9時30分～17時 ※土・日曜日、祝日、年末年始を除く

問合せ先 商工労働課(☎33・3131内線3333)

市ホームページなどが 停止します

ネットワーク改修工事の実施に伴い、市ホームページおよび図書館システムが停止します。

停止期間 3月11日(土)9時～12日(日)23時59分

問合せ先 情報・事務管理課(☎33・3131内線2214)

防災ガイドブック

市では、3月下旬に新しい「防災ガイドブック」を市内の全世帯に配布します。いざというときに落ち着いて行動できるよう、日頃から災害時の行動や予防について家庭や地域で話し合っておきましょう。

問合せ先 基地・防災課(☎33・3131内線2243)



募集

えにわマルシェ登録会員

「市民のためのつなげるマルシェ」をキャッチコピーに、市内のハンドメイド作家や飲食店の登録会員を募集します。平成29年度は年2回のイベント開催に加え、札幌地下歩行空間での出張マルシェ

も開催予定です。登録を希望する人は、説明会にお越しください。
日時 3月17日(金)10時
会場 市民会館大会議室
年間登録料 無料
 その他 登録には実行委員会による審査あり

問合せ先 えにわマルシェ実行委員会事務局(花と緑・観光課内) / ☎33・3131内線2521

更新しました はしご付消防 ポンプ自動車



この車両は、防衛省による特定防衛施設周辺整備調整交付金事業により更新整備しました。「先端屈折」という機能を搭載し、高所での活動範囲が広がるとともに、効率的な消火・救助活動を行うことが可能となります。

●問合せ先●
消防本部警防課(☎33-0999)

子育て支援セミナー

安心できる子育てについて、一緒に考えてみませんか。また、里親になって子育てを楽しみませんか。

日時 3月11日(土)セミナー▶13時30分～15時30分、里親希望者の個別相談▶15時30分～16時30分

会場 野幌公民館(江別市野幌町13-2)
講師 伊藤恵理子さん(浦河ひがし町診療所副院長)

その他 託児あり ※事前に申し込みが必要

問合せ・申込先 北海道里親会連合会・中央地区里親会(☎011-271-0647)

ガスの小売全面自由化が スタートします

家庭などで使う都市ガスは、これまで地域の特定ガス会社からしか購入できませんでした。4月1日から国の登録を受けた会社からも購入できるようになります。ガスの販売会社には、料金や解約時の条件を消費者に説明する義務があります。十分に説明を聞いた上で契約しましょう。

問合せ先 北海道経済産業局(☎011-709-2311)

北海道国民健康保険運営方針(原案) 道民意見の募集

関係書類は北海道ホームページ、道庁別館などで閲覧できます。

募集期間 3月1日(水)～31日(金)

※郵送の場合は31日(金)必着

問合せ・意見提出先 北海道保健福祉部国保医療課(〒060-8588札幌市中央区北3西6 / ☎011-231-4111内線25-808 / FAX011-232-1037 / メールhofuku.kokuhounei@pref.hokkaido.lg.jp)

平成29年度 国税専門官募集

詳細は国税庁ホームページをご覧ください。

受験資格 昭和62年4月2日～平成8年4月1日に生まれた人、平成8年4月2日以降に生まれた人で大学を卒業したなど別に定める人

申込期間 3月31日(金)～4月12日(水)

申込方法 インターネット(<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>)

1次試験 6月11日(日)

問合せ先 札幌南税務署総務課(☎011-555-3900) ※自動音声ガイダンスで「2」を選択

催し

保健・介護・福祉

子育て

教育・生涯学習

お知らせ

募集

図書館

保健センター

募集

学校給食協会パート調理員

募集人数 3人
 資格要件 50歳未満の人
 業務内容 給食調理 ※試用期間あり
 勤務場所 学校給食センター
 勤務時間 8時～12時
 賃金 時給835円(試用期間6ヵ月間は790円)
 任用期間 4月1日～平成30年3月31日 ※更新任用あり
 処遇 通勤手当あり
 応募方法 市販の履歴書(A4判)に記入し、持参または郵送
 応募期限 3月14日(火) ※郵送の場合は14日(火)必着
 選考方法 面接試験 ※後日、日程を通知

問合せ・応募先 (一財) 恵庭市
 学校給食協会 (〒061-114
 333 北柏木町3
 ・129) ☎32-
 6620)



ファミリー・サポート・センター 協力会員
 協力会員(子育ての手助けが可能な人)を募集します。詳しくは問い合わせください。
 対象 市内在住の20歳以上の人で、子育ての手助けが可能な人
 問合せ・申込先 ファミリー・サポート・センター(☎33-2111)

臨時福祉給付金(経済対策分)が支給されます

臨時福祉給付金は、消費税率が8%に引き上げられたことによる影響を緩和するため、暫定的・臨時的な措置として給付されるものですが、今回は国の経済対策の一環として、平成29年4月から平成31年9月までの2年半分を一括して、国から給付金(1万5,000円)が支給されます。

よくある質問(Q&A)

- Q:平成28年1月1日以降に亡くなった場合は、今回の給付金の支給対象者になりますか?
 A:平成28年1月1日から支給決定されるまでの間に亡くなられた人は、給付金の対象になりません
- Q:平成28年1月2日以降に引越した場合の給付金の申請先はどこですか?
 A:平成28年1月1日時点で住民票があった市町村になります



問合せ先/福祉課
 (☎33-3131内線3115)

自宅や職場などに、市や厚生労働省の職員などをかかった電話がかかってきたり、不審な郵便物が届いたら、迷わず市役所や最寄りの警察署(または警察相談電話#9110)に連絡ください

- 支給額
1人につき1万5,000円 ※支給は1回
- 支給対象者
平成28年度臨時福祉給付金(3,000円)の支給対象の人(下記の要件に該当する人)
 ①平成28年1月1日時点で恵庭市に住民票がある人
 ②平成28年度分の市民税(均等割)が課税されていない人 ※平成28年度市町村民税(均等割)が課税されている人の扶養者となっている場合や、生活保護の受給者である場合などを除く
- 申請受付期間
3月14日(火)～7月31日(月) ※郵送の場合は7月31日(月)の消印まで有効
- 申請受付窓口
3月14日(火)～31日(金) 市民会館展示室
4月3日(月)～7月31日(月) 市役所福祉課
- 申請受付時間
8時45分～17時15分(土・日曜日、祝日を除く)
- 厚生労働省給付金専用ダイヤル(9時～18時)
☎0570-037-192(オー! ミナイキユウフ)
※土・日曜日、祝日も開設
- 厚生労働省特設ホームページ
「カクニンジャ」で検索

- 申請手続きおよび支給
 ①臨時福祉給付金(経済対策分)の対象と思われる人のいる世帯へ、3月10日ごろに市から申請書などを郵送します ※対象要件を満たしているのに、3月20日ごろまでに申請書が届かない場合は問い合わせください
 ②申請書が届いたら、同封されている記載例を参考に必要事項を記入し押印してください。本人確認や口座確認のための添付書類が必要な人は、忘れずに添付してください ※必要な書類については、申請書などで確認してください
 ③申請受付期間内に、同封されている返信用封筒に入れ返送するか、申請書や印鑑などを持参のうえ申請受付窓口にお越しください ※申請書に不備(押印されていない、添付書類が足りないなど)があり、申請受付期間内に不備が修正されないと、給付金を受け取ることができない場合があります。申請書を提出する前に必ず内容を確認し、早めに申請してください
 ④提出された申請書の内容を審査し、市から決定通知書を送付します。申請書が提出されてから約1～2ヵ月で指定口座に振り込まれます ※審査の結果、課税状況などにより不支給となる場合があります

非常勤・臨時職員募集

問合せ・申込先▶職員課 〒061-1498 恵庭市京町1(☎33-3131内線2221)

■**受験資格のない人**／①成年後見人または被保佐人②禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでまたは執行を受けることがなくなるまでの人③4月1日現在で満65歳以上の人

■**処遇など**／通勤手当有り(正職員に準ずる)、賞与無し

■**任用期間**／非常勤職員▶4月1日～平成30年3月31日、臨時職員▶4月1日～ ※最大6カ月

■**試験方法**／非常勤職員▶適性試験・面接試験、臨時職員▶面接試験

■**試験日時・会場**／11～12▶3月15日(水)13時30分～・市民会館大会議室 ※受付13時～、13～15▶履歴書提出後に連絡

■**申込方法**／3月1日(水)～10日(金)に必要書類を添えて申し込み ※平日8時45分～17時15分。郵送の場合は10日(金)必着

■**必要書類**／①市指定様式の履歴書(職員課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所に備え付け、または市ホームページからダウンロード ※片面印刷)②資格要件にある資格・免許を証明できる書類の写し③普通自動車運転免許を必要とする職種は免許証の写し

非常勤職員 募集職種・要件・業務内容など

※資格要件は3月31日現在取得見込みを含む

職種	賃金	社会保険	雇用保険	市外居住	採用予定人数	年齢・資格要件	業務内容	労働時間	勤務内容の問合せ先
1 青少年研修センター業務補助員	月額 137,800円	有	有	不可	1人	普通自動車運転免許を取得し、簡単なパソコン操作(ワード、エクセルなど)ができる満61歳未満の人	研修センターの維持管理業務全般および事業補助	週29時間(週5日、土・日曜日、祝日の勤務あり)	社会教育課(内線1712)
2 市営住宅宮繕作業員	月額 151,500円	有	有	不可	1人	宮繕作業の経験があり、普通自動車運転免許(AT限定不可)を取得している人	市営住宅の維持管理に係る宮繕業務	週29時間	住宅課(内線2541)
3 学童クラブ指導員	月額 143,200円	有	有	可	2人	次のいずれかに該当する人 ①保育士、幼稚園教諭、教員免許、社会福祉士のいずれかの資格を有する人 ②高等学校卒業者などであって、児童福祉または学童クラブに類似する事業経験が2年以上ある人 ③大学(または大学院)で社会学、心理学、教育学、芸術学、体育学またはこれらに相当するいずれかの課程を修め卒業した人	学童クラブに在籍する児童の安全管理、遊びや生活指導、その他運営に必要な事務ほか	週29時間(注1) 週20時間未満 ※週3日程度。時間外、土曜日の勤務あり	子ども家庭課(内線1236)
4 学童クラブ指導員	時給 1,140円	無	無	可	2人				子ども家庭課(内線1244)
5 児童厚生員	月額 126,300円	有	有	可	1人		子どもひろば、児童館などを利用する児童の安全管理、遊び指導、事業の企画など	週29時間	子ども家庭課(内線1244)
6 児童厚生員	時給 968円	無	無	可	1人			週20時間未満	
7 療育指導員	月額 151,500円	有	有	可	1人	保育士、幼稚園教諭、特別支援学校教諭、社会福祉士、臨床心理士、看護師、作業療法士、理学療法士、言語聴覚士、相談支援専門員のいずれかの資格を有し、普通自動車運転免許を取得している人	児童発達支援、放課後等デイサービスなどの子どもへの療育指導、相談支援ほか	週29時間 ※土曜日の勤務あり	子ども発達支援センター(☎33-3382)
8 保健師	時給 1,053円	無	無	可	1人	保健師の資格を有する人	乳幼児健診の問診および保健指導業務	月5日程度	保健課(☎37-4121)
9 交通安全児童指導員	時給 1,061円	無	無	可	2人	普通自動車運転免許を取得している人	登下校児童に対する交差点横断の交通指導、交通安全教室などでの交通安全指導および事業	週20時間未満	生活安全課(内線1181)
10 夜間・休日急病診療所看護師	夜間勤務日額23,100円 土・日曜日、祝日 日額10,500円	無	無	可	4人	看護師または准看護師の資格を有する人	夜間・休日の看護業務など	年に夜間勤務35日程度。土・日曜日、祝日35日程度(注2)	保健課(☎37-4121)
11 保育園給食調理員	時給 832円	無	無	可	1人	調理師の資格を有する人	市立保育園の給食業務全般	週10時間 ※1日2時間	子育て支援課(内線1237)
12 市史編さん業務員	月額 146,900円	有	有	可	1人	古文書の解読、市町村史編さん、出版物校正のいずれかの経験があり、簡単なパソコン操作(ワード、エクセルなど)ができる普通自動車運転免許を取得している人	史料調査・研究の補助、古文書・公文書の収集・整理・情報提供など市史編さんに係る業務	週29時間	企画・広報課(内線2362)

注1) 原則として平日の12時55分～18時40分の5時間45分勤務 ※週1日、12時40分からの勤務あり。時間外、土曜日の勤務あり

注2) 夜間勤務20時～翌朝7時、土曜日13時45分～19時30分、日曜日、祝日(交代制)8時30分～14時15分/14時15分～20時

臨時職員 募集職種・要件・業務内容など

※資格要件は3月31日現在取得済み

職種	賃金	社会保険	雇用保険	市外居住	採用予定人数	年齢・資格要件	業務内容	労働時間	勤務内容の問合せ先
13 学童クラブ補助員	時給 850円	無	無	不可	1人	児童の育成に熱意を持っている人(未経験者可)	学童クラブ指導員の補助	週20時間未満(シフト勤務) 注3)	子ども家庭課(内線1236)
14 業務補助員	日額 6,230円	有	有	不可	1人	普通自動車運転免許(AT限定不可)を取得し、運転業務の経験がある人	不法投棄などのパトロール	8時45分～17時15分 週38時間45分	廃棄物管理課(内線1134)
15 事務補助員	日額 6,120円	有	有	不可	若干名	パソコン(ワード、エクセルなど)を使える人	パソコンを使った事務補助、窓口での接客業務など	8時45分～17時15分 週38時間45分	職員課(内線2221)

注3) 日曜日、祝日、年末年始は休み。勤務時間は相談に応じます

図書館本館・恵庭分館・島松分館

図書館の指定管理者が決定しました

指定管理者▶(株)図書館流通センター
 指定管理期間▶平成29年4月1日～
 平成32年3月31日(3年間)

3月のおはなし広場

対象 午前開催▶乳幼児、午後開催▶幼児・児童
 定員 各回30人

会場	日時	出演
図書館本館	1日(水)11時～	ぱたぼん
	1日(水)15時～	あかずきんちゃん
	3日(金)14時30分～	おはなしさんた恵夢
	8日(水)11時～	おはなしばんぶきん
	10日(金)14時30分～	おはなしさんた恵夢
	11日(土)11時～	図書館担当
	15日(水)15時～	わらべうた♪であそぼ
	16日(木)11時～	読み聞かせの会「知恵袋」
	22日(水)11時～	おもちゃばこ
	恵庭分館	8日(水)15時～
	15日(水)11時～	ぱたぼん
	23日(木)11時～	絵本サークルひだまり
島松分館	8日(水)15時～	おはなしのぼうけんエルマー
	16日(木)10時30分～	おもちゃばこ

郷土資料講習会

日時 3月12日(日)10時30分～
 会場 図書館本館視聴覚室
 内容 講演「恵庭の誇り! カリンバ遺跡」
 講師 長町章弘さん(郷土資料館学芸員)
 対象 小学3年生以上
 定員 50人

3月の図書館映画会

時間 各日14時～
 会場 水曜日▶図書館本館視聴覚室、土曜日▶図書館本館会議室
 定員 大人▶100人、子ども▶20人

日程	内容
1日(水)	「朝日のあたる家」
8日(水)	「猿の惑星」
11日(土)	アニメ「ムーミン パパの青春の巻 ムーミンパパの思い出」
15日(水)	「伊豆の踊子」
22日(水)	「ハムレット」
25日(土)	「ナルニア国物語 第3章 アスラン王と魔法の島」

水曜日は一般、土曜日は子どもが対象の映画

BALLOONおはなし会

市内在住の外国人が原語で絵本の読み聞かせをします。
 日時 3月8日(水)16時～16時40分
 会場 図書館本館おはなしの部屋
 定員 30人

図書館情報システムが停止します

市役所のネットワーク改修工事に伴い停止します。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。
 停止期間 3月11日(土)～12日(日)
 停止施設など 図書館本館、恵庭分館、島松分館、黄金ブックスステーション、かしのもりブックスステーション、図書館ホームページ
 ※貸出および返却の受け取り(全館)、AV視聴サービス(本館)、インターネット閲覧サービス(本館)は利用可能

図書館からのお知らせ

問合せ先 (☎37-2181)

2月に図書館に新しく入った本

- I Love Youの訳し方 (望月 竜馬)
- 司馬遼太郎の言葉 3 (朝日新聞出版)
- 綱わたりの花嫁 (赤川 次郎)
- 探偵は女手ひとつ (深町 秋生)
- 江戸おんな絵姿十二景 (藤沢 周平)
- 大鯉 (藤原 新也)
- 鬱金の暁闇 29 (前田 珠子)
- 吾輩も猫である (赤川次郎ほか著)
- 阿蘭陀おせち (和田はつ子)
- 98歳。心して「二人」を楽しく生きる (吉沢 久子)
- 勇気は、一瞬 後悔は、一生 (0号室)
- ウィンドアイ(フライアン エウソン)
- 文芸書 ▶ 一般書
- 僕らが毎日やっている最強の読み方 (池上彰ほか)
- 大切なことに気づく365日名言の旅(WHITE'S PUBLISHING)
- 戦国の城と59人の姫たち (濱口 和久)
- パリジェンヌの心のピタミン (島山奈保美)
- 震度7の生存確率 (仲西宏之ほか)
- 小学校最初の3年間で本当にさせたい「勉強」 (中根 克明)
- 病院では教えてくれない不調の治し方 (蓮村 誠)
- 斉藤謠子私のキルト (斉藤 謠子)
- 多肉植物とサボテンで楽しむジオラマアレンジ (サボテンミサイル)
- 大人のS.M.A.P論 (速水健朗ほか)
- 語彙力がないまま社会人になってしまった人へ (山口 謠司)
- 北海道で生きるということ (清末愛砂ほか)

保健課

各種検診の問合せ・申込みは保健課で受け付けます。健康スポーツ課では受け付けてできません

■対がん協会がん検診

日程 ①4月19日(水)②5月31日(水)
受付時間 各日7時40分～8時5分
集合場所 ①保健センター、市民会館
②保健センター、島松公民館
会場 対がん協会検診センター
(札幌市) ※無料バスで送迎。
惠庭着13時ごろ(予定)
対象 市内に住民登録を

国は3月を「自殺対策強化月間」と位置づけ、誰も自殺に追い込まれることのない社会の実現に向けて支援策を実施しています。



3月 は 「自殺対策強化月間」 です



こころの健康相談

- 保健センター ☎37-4121
8時45分～17時15分 ※土・日曜日、祝日、年末年始を除く
- 千歳保健所 ☎23-3175
8時45分～17時30分 ※土・日曜日、祝日、年末年始を除く
- 北海道立精神保健福祉センター ☎011-864-7000
9時～17時30分 ※土・日曜日、祝日、年末年始を除く
- こころの健康相談統一ダイヤル ☎0570-064-556
- よりそいホットライン (24時間対応) ☎0120-279-338
- 支援情報検索サイト <http://shienjoho.go.jp/>

パネル展 市内3カ所で開催します。ぜひご覧ください

- 3月1日(水)～15日(水)▶図書館本館
- 3月17日(金)～30日(木)▶生涯学習施設かしわのもり
- 3月24日(金)～30日(木)▶J R島松駅

次の要件を満たす人

- 胃・大腸・肺がん結核▼前回の受診からおおむね1年を経過している人 ※各年度に1回受診可能
- 子宮・乳がん▼平成28年度に受診していない人 ※隔年で受診可能

検診名	対象	検診料
胃がん	35歳以上の人 胃がん検診はバリウム検査です	1500円
大腸がん	35歳以上の人 単独での受診はできません	300円
肺がん	35歳以上の女性 20歳以上の女性 マンモグラフィ検査	1600円
子宮がん	35歳以上の女性 マンモグラフィ検査	1700円

※受診日現在、後期高齢者医療制度加入者、および生活保護・市民税非課税世帯の人のがん検診は無料です。申し込み時にお知らせください
※大腸がんのみ、肺がんのみの受診はできません。複数の検診と組み合わせ受診してください
※平成28年度から集合場所に職員はつかないこととなりました。バスが来たら乗車ください

定員 各日60人
申込開始日時 各日3月9日(木)8時45分

■麻しん・風しん予防接種
第2期の予防接種はお済みですか。期限内に接種ください。

対象者 惠庭市に住民登録のある者、平成22年4月2日～平成23年4月1日生まれの人(小学校就学前の1年間)
接種方法 麻しん・風しん混合ワクチンを1回接種 ※麻しん・風しんのどちらにかかったことのある人も混合ワクチンの接種が可能。また、かかっていない方の単独ワクチンの接種も可能
接種医療機関 惠庭第一病院、恵み野病院、尾形病院、石川こどもクリニック、産婦人科・小児科クリニック、岡田内科小児科クリニック、カリリンバこどもクリニック
接種期間 3月31日(金)
接種費用 無料
申込方法 各医療機関へ事前に接種日などを確認し申し込み ※母子健康手帳を持参
その他 接種期限を過ぎた場合は有料です。接種医療機関で前に問い合わせください

平成29年度 屋外体育施設開設日

施設名称	開設予定
① 惠庭公園庭球場	4月下旬
② 恵み野中央公園庭球場	
③ 中島公園庭球場	4月中旬
④ ふるさと公園庭球場	
⑤ めぐみの森庭球場	4月下旬
⑥ あやめ緑地公園庭球場	
⑦ 惠庭公園野球場	4月下旬
⑧ 恵み野中央公園野球場	
⑨ かしわ公園野球場	5月上旬
⑩ 惠庭公園陸上グラウンド (トラック)	6月上旬
⑪ 惠庭公園陸上グラウンド (サッカー場)	4月上旬
⑫ 惠庭公園球技場	5月中旬
⑬ 島松屋外運動場	5月上旬
⑭ 市民スケート場	5月上旬

※グラウンド状態などにより、開設が遅れる場合もあります。各受付窓口でご確認ください
利用料 ⑨⑩⑬無料、①②③④⑤⑥⑦⑧⑪有料、⑫⑭照明のみ有料 ※有料施設は申請時に徴収します。利用料は市内、市外の別や利用目的によって違うので、各受付窓口にお問い合わせください
受付開始日 4月1日(土) (インターネットからの申し込みは4月3日(月))
受付窓口・時間 総合体育館 (☎32-2261)、島松体育館 (☎36-5658) ▶9時～21時30分、駒場体育館 (☎33-0342)、福祉屋内運動広場 (☎34-3066) ▶9時～17時 ※電話での申請はできません

健康スポーツ課

■健康づくり・はつらつ相談日
日時 3月27日(月)9時～12時
会場 保健センター
内容 体力測定、健診結果の見方、介護予防・認知症相談、食生活相談ほか
その他 電話で申し込み

■健診結果説明会
日時 3月15日(水)10時～11時30分
会場 保健センター
内容 保健師・栄養士による講話「特定健康診査(健康診査)結果をみてみよう」「自分に必要な食事量とは」
持ち物 特定健康診査(健康診査)

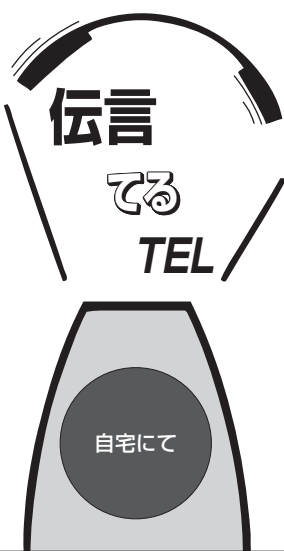
結果、筆記用具
申込期限 3月13日(月)
■スポーツ指導者研修講座
日時 3月22日(水)19時～21時
会場 総合体育館
対象 スポーツ関係指導者、スポーツに関心のある人など
内容 メンタルコーチング・コンディショニング(心と体づくり)
講師 松井浩二さん(レバンガ北海道フィジカル・コンディショニングディレクター)
定員 50人
申込方法 申込用紙に必要事項を記入のうえ、3月17日(金)までにファクスまたはメール(kousports@city.eniwahokkaido.jp)で申し込み

夕張のおじいちゃん、おばあちゃんへ
今度、泊まりにいくな。
修一おじいちゃんへ
いつも、おかしをくれてありがとう。



あいな
西山愛七ちゃん
(恵み野小1年)

まいか
西山母花ちゃん
(4歳)



無料・無償が条件です
みんなの譲り合いコーナー



【譲ります】

3月7日(火)～10日(金)各日9時～17時に電話で申し込み ※応募多数の場合は市が抽選を行い決定

- ①ひな人形(7段飾り) ②小型冷蔵庫(50ℓ・冷凍庫なし) ③ゴルフセット(男性用) ④学習机 ⑤恵明中学校女子制服上下(Sサイズ) ⑥DVDドライブ(ロジック製) ⑦ルーター(NEC製) ⑧海外用ドライヤー(サンヨー製) ⑨ベビーベッド(124cm×78cm×84cm)

【譲ってください】

申し込みは、随時受け付け中

- 恵北中学校男子制服上下(170cm) ■恵北中学校女子制服上下(Lサイズ) ■恵明中学校男子制服上下(165cm) ■恵明中学校男子制服上下(170cm・A体) ■恵明中学校男子制服上下(170cm・B体) ■恵庭北高等学校男子制服上下(175cm・A体) ■恵庭北高等学校女子制服一式(Mサイズ) ■カーペット ■スピードスケート(20cm) ■スピードスケート(21cm) ■柏陽中学校ジャージ上下(LまたはLLサイズ) ■自転車(子ども用・変速切替付) ■CDラジカセ(カセットなし可) ■チャイルドシート

問合せ・申込先 廃棄物管理課 (☎33-3131 内線1131)

「恵庭の人は、曲の解説や演奏を興味をもって聞いてくれます。でも、音楽が好きなのは多いのに、演奏会は少ないんです。演奏を聴く機会が増えれば、もっとクラシック音楽のファンが増えるはずですよ」と話してくれたのは、恵庭出身ピアニストの徳田貴子さんと浅沼恵輔さん。2人は、2015年6月に地元恵庭で初のピアノリサイタルを開催。2017年2月5日には、島松公民館で3回目となる「ジヨイントピアノリサイタル」を行った。生のクラシック音楽を聴く機会の少ない恵庭で、精力的に演奏活動を行う2人とはどんな人物だろうか。

徳田さんがピアノを始めたのは4歳のとき。初めは、ひとりで長い時間練習するのが苦痛で、泣いていた記憶しかないという。しかし、「小学1年生ごろからコンクールに出場し始めたことで、目に見える結果がモチベーションになりました」と



●あさぬま・けいすけ(33歳)
北海道教育大学札幌校芸術文化課程音楽科 国立音楽大学大学院器楽研究科を経て、アメリカに留学。数多くのリサイタルを行い、伴奏者としても活躍。2016年9月には、母校である恵庭小学校の「開校130周年を祝う集会」で記念コンサートを開催した。

●とくだ・たかこ(29歳)
北広島高校を卒業後、アメリカに留学。シンシナティ音楽院などで研鑽を積み、アメリカを拠点に多数のソロリサイタルを行う。2015年から恵庭でも演奏活動を開始し、2016年8月に活動拠点を北海道に移した。

この人に会いたい

恵庭の人に
もっとクラシック音楽を
広めたい

徳田 貴子さん (恵み野南在住)
浅沼 恵輔さん (桜町在住)

My town eniwa

広報えにわ 2017年1月号にて復活した「この人に会いたい」のコーナー。今回は、恵庭出身ピアニストの2人を紹介します！

ちびっこ ギヤラリー

島松幼稚園児作品



「自画像」
北川 宇乃ちゃん (6歳)



「自画像」
川下 青空くん (5歳)



語る徳田さん。中学生のときにはピアノリストになりたいという夢をもち、「音楽と英語の両方を学びたい」とアメリカに留学を決めた。

浅沼さんのピアノとの出会いも4歳。先にピアノを習っていたお姉さんの真似をしたことがきっかけだった。「音楽関係の大学に入ったものの、音楽家の道へ進むと決めたのは少し遅かったんです」と話す浅沼さん。ピアニストを志したのは大学3年生のときだったという。「音楽を続けていこうと思ってからはうまくいかないこともあったが、『ここで弱音を吐いたらプロとしてはやっていけない』と思った」という。留学先に悩んでいたときに会った先生との縁で、アメリカに留学した。

その後、アメリカや日本を拠点に、ソロで活躍していた2人。なぜ恵庭で演奏活動しようと思ったのか。

「海外で学んだことを地元に戻元したかったです」「北海道の人は優しいし、演奏しても楽しいですね」と話す徳田さん



▲2月5日に島松公民館で開催された「ジョイントピアノリサイタル」で連弾をする徳田さんと浅沼さん

んと浅沼さん。浅沼さんはもともと日本を拠点に活動していたが、やはり「地元に戻ってきた」という思いがあったという。初リサイタルから回数を重ねるごとに、お客さんが増えていった。「北海道には連弾曲を演奏しているグループが少ないんですよ。なので、たくさん連弾曲をいろいろな人の前で演奏する、という特徴のある活動をしたかったんです」と話す徳田さん。ソロ演奏に加えて、連弾を取り入れた2回目のリサイタルは大好評だった。恵庭の人にもっと親しみをもってもらうとうと、自分たちに「Lily Duo (リ

リーデュオ)」という名前をつけたのもこのとき。恵庭の花である「すずらん」から「Lily」にしたというからすてきた。「日本では、クラシック音楽は敷居が高いと思われがち。でも、音楽はすべての人に共通するものだと思うんです。もっと一般に広く受け入れられるように、間口を広げていきたいですね」と語った。

「まずは、恵庭の人に『Lily Duo』の存在をもっと知ってもらいたいんです。そして、老人ホームや小学校で演奏を行うなど、活動の幅を広げていき、『恵庭にはこんな演奏家がいる』と誇りに思ってもらえるようになりたいですね」と、今後について語る2人。「でも、なにかを新しく始めること以上に、続けていくことのほうが大変で大事なことに、強くなるべく徳田さん。『質を落とさずに活動を続けていくことが、一番の目標ですね』と話す2人の演奏は、これからも多くの人を魅了することだろう。



人の動き	人口	69,229	(+ 2)
	男	33,625	(+ 1)
	女	35,604	(+ 1)
	世帯	32,319	(+ 15)

2月1日、市内で「証明書コンビニ交付サービス」がスタート。これは、マイナンバーカードを利用して、全国のコンビニエンスストアで住民票の写しや印鑑登録証明書が取得できるサービスです。初日となるこの日は、原田市長が自らサービスを体験。簡単な操作で取得できる便利さを実感しました。サービスの利用時間は6時30分～23時。夜間や休日などしか時間がない人や仕事先で取得したい人には、積極的に利用してほしいですね。



恵庭日記



Kawasemi Photo Letter

とじて、保存して、安心。



2/4 えにわシーニックナイト 2017



2/11 第34回 えにわ雪んこまつり



2/12 夢科学☆えにわネット 科学の祭典パートII



2/19 第29回恵庭クロスカントリースキー大会

編集後記

■ iPhoneの容量が足りません。先日、ついに「空き容量がありません」と告げられました。写真とゲームが容量の半分以上を占めているのはわかっているんです。だれか私に、「データを削除する勇気」を…。 (舞)

■ 太ってない太ってないどちらかというくらい細い方だよ。と自分に言い聞かせてきたが、最近限界を感じてきたのでトレーニングマシンを買った。それがこのトランポリン。毎日10分跳ねている。…本当に効くのこれ？ (宏)

■ 先月は、校了日が3月より5日も早かった。それでも、冬のイベントを取材しながら市民の笑顔に元気をもらい、何度も記事を書き直しながらも何とか校了！ 編集後記を書いているこの時間が、毎月ほっとする瞬間です。 (剛)

表紙専話



表紙の写真は、2月4日、5日にえこりん村で行われた「第6回えにわ犬ぞり大会」の様子。両日とも快晴のもと、道内外から延べ194頭が参加。力強くそりを引き、雪原を駆け抜けました。観客たちは、沿道から「頑張れ」と犬たちに大きな声援を送りました。

●各種案内

防災行政無線 ☎35-4664 消防火災 ☎33-3191
 (防災行政無線の放送内容は市ホームページからご覧になれます)

●市内の主な施設

市役所	京町1	☎33-3131
島松支所	島松仲町2-5-1	☎36-8324
恵み野出張所	恵み野北3-1-1	☎36-8200
中恵庭出張所	中央381	☎33-3681
消防本部	有明町2-4-14	☎33-5191
市民会館	新町10	☎33-3171
島松公民館	島松本町3-12-20	☎36-7503
総合体育館	黄金中央5-199-2	☎32-2261
図書館(本館)	恵み野西5-10-2	☎37-2181
郷土資料館	南島松157-2	☎37-1288
保健センター	南島松828-3	☎37-4121
児童館	福住町3-12-5	☎32-2559
青少年研修センター	駒場町3-3-16	☎33-2766
黄金ふれあいセンター	黄金南5-11-1	☎32-2081
夢創館	島松仲町1-2-20	☎36-6050
生涯学習施設かしわのもり	大町1-5-7	☎33-7171

メール配信サービス (登録料は無料)



市ホームページから新規登録、または配信項目の追加登録をお願いします。

【随時配信】

- 防災情報
- 不審者情報
- 緊急情報
- 未帰宅者情報

【月2回程度配信】

- 恵庭市イベント情報



問合せ先
 総務部 情報・事務管理課
 (☎33-3131 内線2213)



暮らしのお知らせを e-niwa で!



77.8MHz